

Considérant que la liste des produits sous licence doit être adaptée sans délai aux modifications apportées à la nomenclature du Tarif des droits d'entrée,

Arrêtent :

Article 1er. Dans la liste I, annexée à l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985, soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, les positions tarifaires suivantes :

* 1007910 (10.07 B); * 1007930 (10.07 C); * 2005600 (20.05 CII); * 2005906 et * 2005909 (20.05 CIII), sont supprimées et remplacées par les rubriques suivantes :

Overwegende dat de lijst van de produkten onder uitvoervergunning zonder verwijl moet aangepast worden aan de wijzigingen aangebracht aan de nomenclatuur van het Tarief van invoerrechten,

Besluiten :

Artikel 1. In lijst I, gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 september 1985, waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende douanerubrieken :

* 1007910 (10.07 B); * 1007930 (10.07 C); * 2005600 (20.05 CII); * 2005906 en * 2005909 (20.05 CIII), geschrapt en vervangen door de hierna vermelde rubrieken :

Número estadístico Statistiek-nummer	Número del arancel de los derechos de entrada Nummer van het tarief van invoerrechten	Dénominación de las mercancías	Aanduiding der goederen
* 1007300	10.07 B	millet;	pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet);
	10.07 C	sorgho;	sorgho;
* 1007510	I	hybride destiné à l'ensemencement;	hybriden voor zaaidoeleinden;
* 1007590	II	autre;	andere;
	20.05 CII	d'une teneur en sucres supérieure à 13 % et inférieure ou égale à 30 % en poids :	met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :
* 2005602	a	compote de pommes;	appelmoes;
* 2005809	b	autres;	andere;
* 2005900	20.05 CIII	non dénommées.	overige.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.

Bruxelles, le 3 juin 1987.

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,
H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

F. 87 — 1141

3 JUNI 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Ministre des Affaires économiques,

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission Economique Interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1987.

Brussel, 3 juni 1987.

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,
H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

N. 87 — 1141

3 JUNI 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 september 1985 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economische Zaken,

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1985 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que la liste des produits sous licence à l'importation doit être adaptée sans délai aux modifications apportées à la nomenclature du Tarif des droits d'entrée,

Arrêtent :

Article 1er. Dans la liste I, annexée à l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985, soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, les positions tarifaires suivantes :

* 0301810 (03.01 BIy25b); * 1007330 (10.07 C); * 2005600 (20.05 CII); * ex 2005906 et/en * ex 2005909 (20.05 CIII); 2710211 à/t-m 2710219 (27.10 AIIb1); 6003110 à/t-m 6003900 (60.03); 6004380 (60.04 BIVa); 6004600 (60.04 BIVc); 6004890 (60.04 BIVd2dd); 6005260 (60.05 AIIb4aa6); 6005370 (60.05 AIIb4bb1fff); 6005440 (60.05 AIIb4bb2ggg); 6005610 à/t-m 6005640 (60.05 AIIb4ee); 6005850 et/en 6005870 (60.05 AIIb4kk); 6005880 à/t-m 6005920 (60.05 AIIb4ll); 6005930 à/t-m 6005950 (60.05 AIIb5); 6005990 (60.05 BIII); 6102840 (61.02 BIIe7dd); 6103190 (61.03 AIII),

sont supprimés et remplacés par les rubriques suivantes :

Overwegende dat de lijst van de produkten onder invoervergunning zonder verwijl moet aangepast worden aan de wijzigingen aangebracht aan de nomenclatuur van het Tarief van invoerrechten,

Besluiten :

Artikel 1. In lijst I, gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 september 1985, waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende douanerubrieken :

geschrapt en vervangen door de hierna vermelde rubrieken :

Numéro statistique — Statistieknummer	Numéro du tarif des droits d'entrée — Nummer van het tarief van invoerrechten	Dénomination des marchandises	Aanduiding der goederen
* 0301812	03.01 BIy2bb 11	congelés ; chinchards;	bevroren ; horsmakreel;
* 0301819	22	autres;	andere;
* 1007510	10.07 C I	sorgho ;	sorgho ;
* 1007590	II	hybride destiné à l'ensemencement;	hybriden voor zaaidoeleinden;
	20.05 CII	autre;	andere;
		d'une teneur en sucres supérieure à 13 % et inférieure ou égale à 30 % en poids ;	met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspereenten ;
* 2005602	a	composé de pommes;	appelmoes;
* 2005609	b	autres;	andere;
* ex 2005900	ex 20.05 CIII	non dénommées ; — additionnées de sucre; — à base de framboises et de fraises sans addition de sucre.	overige ; — produkten met toegevoegde suiker; — produkten op basis van frambozen en aardbeien, zonder toegevoegde suiker.
	27.10 AIIb1	essences pour moteur, y compris les essences d'aviation ;	motorbenzine, vliegtuigbenzine daaronder begrepen ;
2710212	aa	essence d'aviation;	vliegtuigbenzine;
	bb	autres, d'une teneur en plomb :	andere, met een loodgehalte :
	11	n'excédant pas 0,013 g/l (sans plomb) ;	van niet meer dan 0,013 g/l (ongelode) ;
2710215	aaa	avec un indice d'octane n'excédant pas 93,9;	met een octaangetal van 93,9 of minder;
2710216	bbb	autres;	andere;
	22	excédant 0,013 g/l (avec plomb) ;	van meer dan 0,013 g/l (gelode) ;
2710217	aaa	avec un indice d'octane n'excédant pas 97,9;	met een octaangetal van 97,9 of minder;
2710218	bbb	autres;	andere;
	60.03	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée ;	Kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk ;
	A	pour bébés ;	voor baby's ;
6003010	I	de laine ou de poils fins;	van wol of van fijn haar;
6003030	II	de fibres textiles synthétiques;	van synthetische textielvezels;
6003050	III	de coton;	van katoen;
6003090	IV	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	B	autres :	andere :
	I	de laine ou de poils fins :	van wol of van fijn haar :
6003110	a	mi-bas;	kniekousen;
6003180	b	autres;	andere;
	II	de fibres textiles synthétiques :	van synthetische textielvezels :
6003200	a	mi-bas;	kniekousen;
	b	autres ;	andere ;
6003290	2	non dénommés;	overige;
6003400	III	de coton;	van katoen;
6003800	IV	d'autres matières textiles.	van andere textielstoffen.

Numéro statistique — Statistiek-nummer	Numéro du tarif des droits d'entrée — Nummer van het tarief van invoerrechten	Dénomination des marchandises	Aanduiding der goederen
	60.04 BIVa	de laine ou de poils fins .	van wol of van fijn haar :
6004350	1	pyjamas et chemises de nuit;	pyjama's en nachthemden;
6004360	2	slips, caleçons et culottes;	slips, onderbroeken en broeken;
6004370	3	combinaisons et jupons;	onderjurken en onderrokken;
6004390	4	autres;	andere;
	60.04 BIVc	de fibres textiles artificielles :	van kunstmatige textielvezels :
6004650	1	pyjamas et chemises de nuit;	pyjama's en nachthemden;
6004660	2	slips, caleçons et culottes;	slips, onderbroeken en broeken;
6004670	3	combinaisons et jupons;	onderjurken en onderrokken;
6004690	4	autres;	andere;
	60.04 BIVd2dd	autres :	andere :
6004860	11	combinaisons et jupons;	onderjurken en onderrokken;
6004880	22	non dénommés;	overige;
6005270	60.05 AIIb4aa66	de lin ou de ramie;	van vlas of van ramee;
6005280	77	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
6005350	60.05 AIIb4bb1fff	de lin ou de ramie;	van vlas of van ramee;
6005360	ggg	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
6005440	60.05 AIIb4bb2ggg	de lin ou de ramie;	van vlas of van ramee;
6005450	hhh	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	60.05 AIIb4ee	pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts :	lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls :
6005600	11	de laine ou de poils fins;	van wol of van fijn haar;
6005630	22	de fibres textiles synthétiques;	van synthetische textielvezels;
6005650	33	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	60.05 AIIb4kk	combinaisons et ensembles de ski :	skipakken :
6005820	11	de laine ou de poils fins, de coton, de fibres textiles synthétiques ou artificielles;	van wol, van fijn haar, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels;
6005830	22	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	60.05 AIIb4ll	peignoirs de bain, robe de chambre et articles similaires :	badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen :
6005840	11	de laine ou de poils fins, de coton, de fibres textiles synthétiques ou artificielles;	van wol, van fijn haar, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels;
6005850	22	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	mm	autres vêtements de dessus :	andere bovenkleding :
6005860	11	de laine ou de poils fins;	van wol of van fijn haar;
6005870	22	de fibres textiles synthétiques;	van synthetische textielvezels;
6005880	33	de fibres textiles artificielles;	van kunstmatige textielvezels;
6005890	44	de coton;	van katoen;
6005900	55	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	60.05 AIIb5	accessoires du vêtement :	kledingtoebehoren :
6005910	aa	pour bébés;	voor baby's;
	bb	autres :	andere :
6005920	11	de laine ou de poils fins;	van wol of van fijn haar;
6005930	22	de fibres textiles synthétiques;	van synthetische textielvezels
6005940	33	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
	60.05 BIII	d'autres matières textiles :	van andere textielstoffen :
6005980	a	linge de lit de coton;	beddelinnen van katoen;
6005990	b	autres.	andere.
6102830	61.02 BIIe7dd	de lin ou de ramie;	van vlas of van ramee;
6102850	ee	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;
6103180	61.03 BIII	de lin ou de ramie;	van vlas of van ramee;
6103180	IV	d'autres matières textiles;	van andere textielstoffen;

Art. 2. Dans la même liste I, les numéros statistiques indiqués ci-après dans la colonne « Numéros statistiques anciens » sont supprimés et remplacés par les numéros statistiques correspondants, indiqués dans la colonne « Numéros statistiques nouveaux » :

Numéros statistiques anciens

Oude statistieknummers

1007910
6005310
6005330
6005340
6005350
6005360
6005450
6005460
6005470
6005480
6005490
6005710
6005720
6005730
6005740
6005750
6005760
6005770
6005780
6005790
6005800
6005810
6005830
6005960
6005970
6005980
6101810
6101890
6101920
6101950
6101960
6101980
6102850
6102870
6102900
6102910
6102920
6102940

Art. 3. La dénomination des marchandises couvertes par les rubriques suivantes figurant à la même liste est modifiée comme suit :

Art. 2. In dezelfde lijst I, worden de hierna in de kolom « Oude statistieknummers » aangeduide statistieknummers geschrapt en vervangen door de overeenstemmende statistieknummers, vermeld in kolom « Nieuwe statistieknummers » :

Numéros statistiques nouveaux

Nieuwe statistieknummers

1007300
6005290
6005300
6005320
6005330
6005340
6005460
6005470
6005480
6005490
6005500
6005700
6005710
6005720
6005730
6005740
6005750
6005760
6005770
6005780
6005790
6005800
6005810
6005950
6005960
6005970
6101820
6101880
6101930
6101940
6101970
6101990
6102860
6102890
6102930
6102950
6102970
6102990

Art. 3. De benaming van de goederen van de volgende rubrieken die voorkomen in dezelfde lijst wordt gewijzigd als volgt :

Numéro statistique Statistieknummer	Numéro du tarif des droits d'entrée Nummer van het tarief van invoerrechten	Dénomination des marchandises	Aanduiding der goederen
	61.01 BIII	peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires :	badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen :
	61.01 BVf	combinaisons et ensembles de ski :	skipakken :
	61.02 BIIc	peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires :	badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen :
	61.02 BIIe8	combinaisons et ensembles de ski :	skipakken :

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.
Bruxelles, le 3 juin 1987.

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,
H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1987.
Brussel, 3 juni 1987.

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Zaken,
H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER